



ফিল্ম আপনিও না



রুদ্রাণী ফিল্মসের নিবেদন

গৌর শী-র 'যযাতি-র স্বপ্ন' অবলম্বনে

শ্রীবিষ্ণু পিক্‌চাস প্রাঃ লিঃ-র

৮০-তে আর্সিও না

প্রযোজনা : শিবপদ চ্যাটার্জি ও শান্তা গাঙ্গুলী

চিত্রনাট্য, সংলাপ ও পরিচালনা : শ্রীজয়দ্রথ

সঙ্গীত পরিচালনা :	গোপেন মল্লিক	ব্যবস্থাপনা :	শ্রেমনাথ ব্যানার্জি
গীতিকার :	পুলক বন্দ্যোপাধ্যায়	স্থির চিত্র :	টুডিও পিক্স
সম্পাদনা :	কমল গাঙ্গুলী	শব্দ যন্ত্রী :	বাণী দত্ত, অনিল তালুকদার
আলোক চিত্র :	দৌনেন গুপ্ত	শিশির চ্যাটার্জি, ইন্দু অধিকারী	সোমেন চ্যাটার্জি, হজিত সরকার
শিল্প নির্দেশনা :	হনীল সরকার	সঙ্গীত, আবহসঙ্গীত ও শব্দ-পুনর্যোজনা :	সত্যেন চ্যাটার্জি ও শ্রীমহম্মদ ঘোষ
যন্ত্র-সঙ্গীত :	স্বর ও শ্রী অকেট্টা	পট-শিল্পী :	কবি দাশগুপ্ত ও প্রবোধ ভট্টাচার্য
পরিচয় লিখন :	রতন বরগাট		
রূপসজ্জা :	শৈলেন গাঙ্গুলী, অনাথ মুখার্জি		

প্রচার পরিচালনা : বিধুভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

★ সহকারীস্বয়ং ★

পরিচালনায় : হশীল বিশ্বাস ও অমিয় বহু ● চিত্রনাট্যে ও পরিচালনায় : অশোক বসাক ● ব্যবস্থাপনায় : জগদীশ মজুমদার ● সঙ্গীতে : জানকী দত্ত ● আলোক চিত্রে : হনীল চক্রবর্তী ও বেণু সেন শব্দ ধারণে : অনিল দাসগুপ্ত, ঞ্জিকেশ ব্যানার্জি, জগত দাস, বাবাজী শ্রামল ● শিল্প নির্দেশনায় : বিশ্বনাথ চ্যাটার্জি ● সম্পাদনায় : পঞ্চানন চন্দ্র ও দেবীদাস গাঙ্গুলী ।

কৃতজ্ঞতা স্বীকার : নির্মল ভৌঁস, অজয় দত্ত ও কমল মজুমদার (বস্বে)

কণ্ঠ সঙ্গীতে : মান্না দে ও রুমা গুহঠাকুরতা

★ রূপায়নে ★

ভানু ব্যানার্জি, রুমা গুহঠাকুরতা, জহর রায়, রবি ঘোষ, তরুণকুমার, মনোজ চক্রবর্তী (নবাগত) কমল মিত্র, অসিতবরণ, গঙ্গাপদ বহু অমর মল্লিক, শ্রাম লাহা, শীতল ব্যানার্জী, অমর বিশ্বাস, গৌর শী, মাঃ হমন, মণি শ্রীমানী, প্রীতি মজুমদার, ননী মজুমদার, হশীল চক্রবর্তী, প্রভাস মুখার্জী, তারক বাগচী, পরিতোষ রায়, তপন চ্যাটার্জি, অধীর মুখার্জি, অমিয় ব্যানার্জি, ভোলা, প্রেমনাথ, সতু, হজিত, শঙ্কর, নিমাই, সন্তোষ, শেঠ, কমল, অমিয়, নার, বলধই, বিষ্ট, অরবিন্দ, হারু মাঃ তপন

রেণুকা রায়, স্বরতা চ্যাটার্জি, শান্তা গাঙ্গুলী, সখিতা ব্যানার্জি, শমিতা ব্যানার্জী, তাপসী ব্যানার্জী, চিত্রা চ্যাটার্জী, মীরা মুখার্জী, ল্যাসী ও রুারা (কুকুর) ও হাজার হাজার বুড়ো-বুড়ী

এই চিত্রের কাহিনী, স্থান, কাল ও পাত্র সবই কাঙ্ক্ষিক ।
কোনও প্রতিষ্ঠান, পরিবার বা ব্যক্তির সহিত ইহার কোনও সম্পর্ক নাই ।

একমাত্র পরিবেশক : শ্রীবিষ্ণু পিক্‌চাস প্রাঃ লিঃ



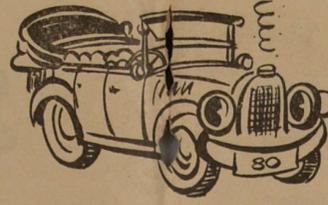
বুড়ো হ'য়ে গেলে মানুষ সংসারে কত অসহায়, কত অবাঞ্ছিত হ'য়ে একটা বোঝার মত পড়ে থাকে—সেই বৃদ্ধ বয়সেরই এক হৃদয় বিদারক অবস্থার মর্মকথা হাছোজ্বল পরিবেশের মধ্যে এই কাহিনীতে উপস্থাপিত করা হ'য়েছে ।

বৃদ্ধ সদানন্দের সব-ই আছে । বাড়ী, বাগান, দুই উপযুক্ত পুত্র, দেবেশ ও রমেশ, দুই পুত্রবধু মনোরমা ও নিরুপমা, চাকুরে বড় নাতি বিভূতি ও তার স্ত্রী রেখা, কলেজে-পড়া দুই নাত্নী আরও দুটি ছোট নাতি, এবং চাকর বদনকে নিয়ে সংসার তার জমজমাট । এই সংসারের মধ্যে সদানন্দ এবং তার স্ত্রী সরোজিনী যেন অবাঞ্ছিত হ'য়ে উঠেছে ।

কেবল চাকর বদনই যেন তাকে একটু ভালবাসে । লুকিয়ে লুকিয়ে নানা খাবার এনে খাওয়ায় ।

সদানন্দের বৃদ্ধ বন্ধু, নুটু ও চারুও এসে তাদের দুঃখের কথা জানিয়ে সমবেদনার সঙ্গে বলে : 'কাগজে-ম্যাগাজিনে দেখছি পৃথিবীর বড় বড় ডাক্তাররা যৌবন অটুট রাখার নানা রকমের গবেষণা করছে-রে, সদা! দেখিস, একদিন ফটু ক'রে চির যৌবন লাভের ওষুধ বেরিয়ে যাবে ।' এই নিয়ে বৃদ্ধ বন্ধুদের মধ্যে নানা আলোচনা চলে । ফলে, সদানন্দের মাথায় চিরযৌবন লাভের আশা দানা বাঁধতে থাকে এবং বিশ্বকবির 'ইছাপুরণ' ও পুরাণের 'যযাতি-র' কাহিনী তার মানসপটে ভেসে ওঠে । আর ভাবতে থাকে—নাতি বিভূতির বন্ধু রাধেশের, পাহাড়ী জায়গায় অবস্থিত ডাকবাংলোয় দিনকতকের জঘ্ন ঘুরে আসবে ।

নির্দিষ্ট পাহাড়ী স্টেশনে গাড়ী থামল। বদন কায়দা করে সদানন্দকে প্লাটফর্মে নামিয়ে রাধেশের সাহায্যে তার চিত্র-বিচিত্র ঠাকুরদার-আমলের মোটরে করে তার ডাক বাংলায় নিয়ে তুললো।



এই বাংলায় থাকাকালীন, একদিন সদানন্দ একটা নিরীহ টাটুতে চেপে সকালে বেড়াতে বেরুলো। হঠাৎ টাটুটা উর্দ্ধ্বাসে ছুটেই পথের ধারে একটা পুকুরে সদানন্দ ছিটকে পড়লো।

যখন ভেসে উঠলো তখন সে পূর্ণ যৌবনের অধিকারী হয়ে গেছে।
তারপর—

মহা উৎসাহে যুবক সদানন্দ বাড়ীর দিকে রওনা হ'ল।

বাড়ীতে সদানন্দকে দেখে সবাই হকচকিয়ে গেল।

ছেলেরা প্রথমে বিশ্বাসই করতে চায় না যে, সে তাদের বাপ। অবশেষে অনেক পরীক্ষা-নিরীক্ষার পর তাকে 'অস্থায়ী বাপ' বলে ঘরে থাকার অনুমতি দিল এই চুক্তিতে যে, তারা সেই অলৌকিক পুকুর দেখে, তার কথার সত্য-সত্য বিচার করে, তাকে স্থায়ী পিতৃহের মর্যাদা দেবে।

রাধেশ সব ব্যাপার শুনে, সেই আশ্চর্য পুকুরের জল

এবং কাদা 'বিশ্বমানবের ল্যাবরেটরী'তে নিয়ে গেল—পরীক্ষা করার জন্য। সেই জলের অদ্ভুত ক্ষমতা দেখে ল্যাবরেটরীর অধ্যক্ষ 'বিশ্বমানবের' কর্মকর্তাদের সেই খবর জানিয়ে দেয় এবং কর্তারা তাদের নিজস্ব পুলিশবাহিনী দিয়ে পুকুরটি ঘিরে রাখার ব্যবস্থা করে—যাতে আর কেউ ঐ পুকুরে ডুবে পুকুরের জল নষ্ট করতে না পারে। এবং কর্তারা সেই পুকুর দেখার জন্য দলবল নিয়ে সেই স্থানে উপস্থিত হয়।

এদিকে সদানন্দ তার বন্ধু স্ত্রীকে যুবতী করতে সেই পুকুর পাড়ে এসে দ্যাখে যে, সেই পুকুর 'বিশ্বমানবের' পুলিশবাহিনী ঘিরে ফেলেছে এবং হাজার হাজার বুড়ো-বুড়ি নব যৌবন লাভের আশায় পুকুর পাড়ে এসে জমায়েৎ হয়েছে, কিন্তু কেউই পুকুরে ডুবেতে পারছে না।

বদনের সাহায্যে, সদানন্দ সরোজিনীকে 'রাম গুলতী'তে চাপিয়ে বেড়া ডিঙ্গিয়ে পুকুরে ছুঁড়ে ফেললো। জলে পড়ে সরোজিনী যুবতী হয়ে গেল।

তারপর ? ...

তারপর এমন সব ঘটনা ঘটতে লাগল যা' দেখে আপনারা হাসির বহুয় ভেসে যাবেন। আগে থাকতে সে ঘটনা আপনাদের জানিয়ে রসভঙ্গ করতে চাই না ...



সঙ্গীত

(১)

ও ভোলামন বাঁচতে যদি চাও
খুঁজে নাও রসের সাগর—
ভরা ডুব একটা শুধু দাও।

এ রসের রসাতলে
কত সব লীলা চলে
সেই জোরারে জরার খোলস
বদলে নিয়ে যাও।

এ জলের জিয়ন ধারা
বড় যে ছমছাড়া
নিয়মের গণ্ডীটাকে
ভিক্রিয়ে করে দিশাহারা।

ভোলামন নতুন ভাবে
কত রং দেখতে পাবে—
নিজের চোখে পুনরুজ্বলন
নিজেই দেখে নাও।



(২)

সদানন্দ — তুমি, আকাশ এখন যদি হতে
আমি, বলাকার মত পাখা মেলতাম

সদানন্দ — এবার তুমি গাও

সরোজিনী— যাঃ—

সদানন্দ — লজ্জা করতে নেই, গাওনা—

সরোজিনী— তুমি, ময়দা এখন যদি হতে

আমি, জলখাবারের লুচি বেলতাম।

সদানন্দ — তুমি, হতে যদি পদ্মের মধু

আমি, ভ্রমর হতাম ওগো বঁধু—

সদানন্দ — গাও—

সরোজিনী— না—

সদানন্দ — লজ্জা করতে নেই, গাওনা—

সরোজিনী— তুমি, তেঁতুলের টুক যদি হতে

তবে পাঁত্তাভাতে মেখে ফেলতাম।

সদানন্দ — যদি, আরো কিছু কাছে সরে আসতে

মিঠে কবিতায় প্রাণ ভরে রাখতাম।

সরোজিনী— যদি, আমারি মতন ভাল বাসতে—তবে

সদানন্দ — তবে কী ?

সরোজিনী— বলবো ?

সদানন্দ — বলে ফেল বয়েসটা তো কমে গেছে—

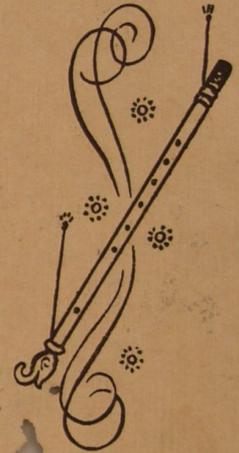
সরোজিনী— তবে, মশলা মুড়িটা আরো মাখতাম ;

সদানন্দ — যদি বেণীর বাঁধন দিতে খুলে

রাঙা পলাশ হতাম এলোচুলে।

সরোজিনী—সত্যি রাঙা যদি হতে

তবে বিলিতী বেগুন বলে ভাবতাম।

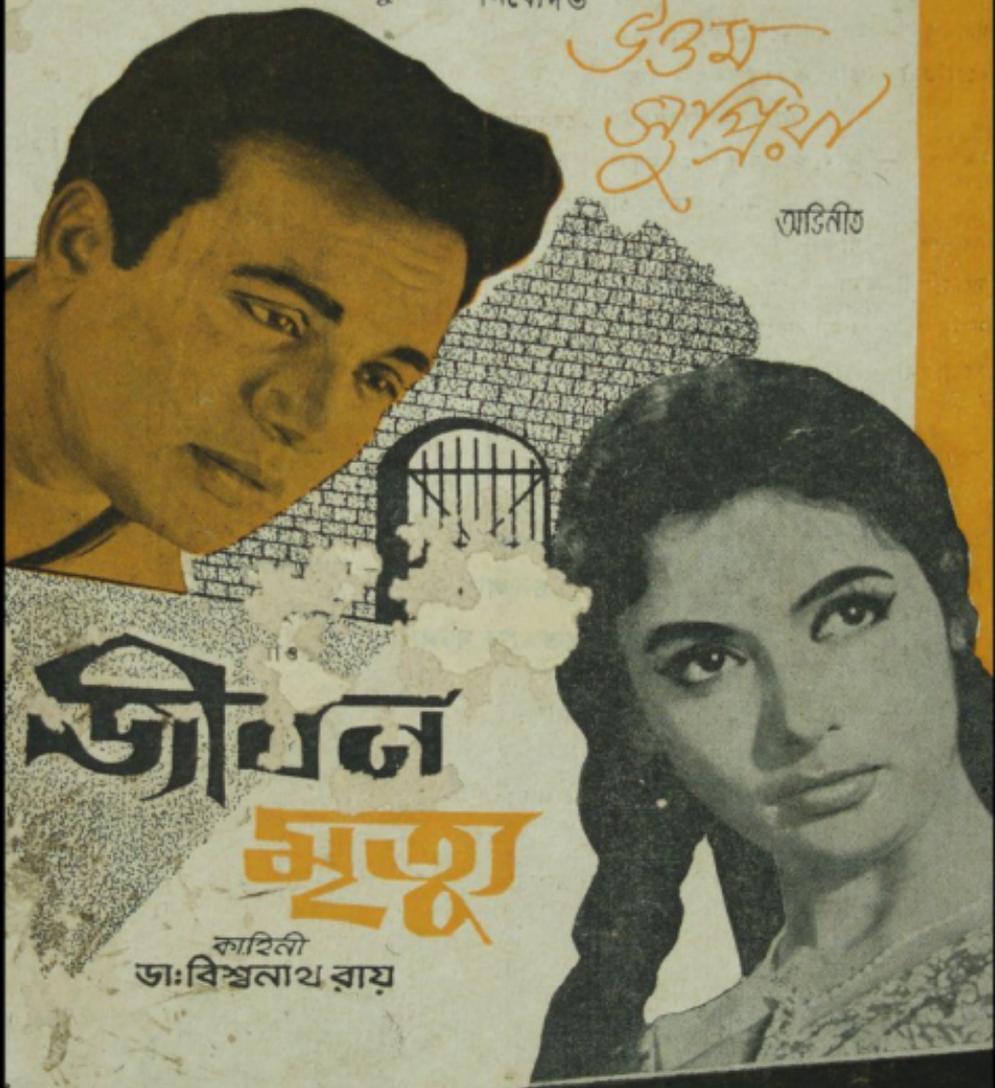


শ্রীবিষ্ণু পিকচার্সের পরবর্তী উপহার—

বি.এম.ডি মূভিজ নিবেদিত

৩৩য়
জন্মস্থান

আত্মনীতি



জীবন
মৃত্যু

কাহিনী
ডাঃ বিশ্বনাথ রায়

পরিচালনা. শিবেন নাগ. সঙ্গীত. গোপেন মল্লিক

পরিচালনা : শ্রীবিষ্ণু বন্দ্যোপাধ্যায়
অলঙ্কার : শিল্পী নিমিত্ত • মুদ্রণ : জুবিলী প্রেস, কলিকাতা-১৩